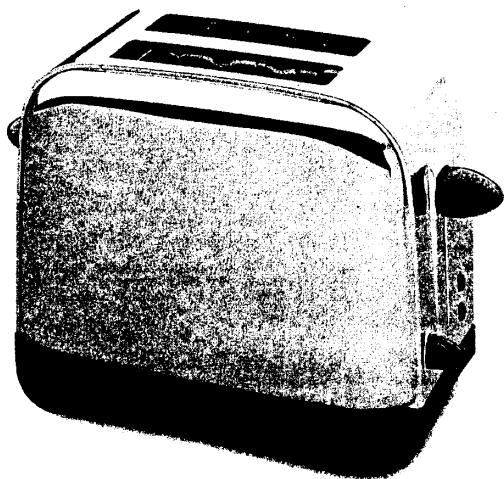


Rowenta

Gebrauchsanweisung



Instructions for
use

Mode d'emploi

Gebruiksaanwij-
zing

Istruzioni per
l'uso

Modo de
empleo

Instruções para
uso

Brugsanvisning

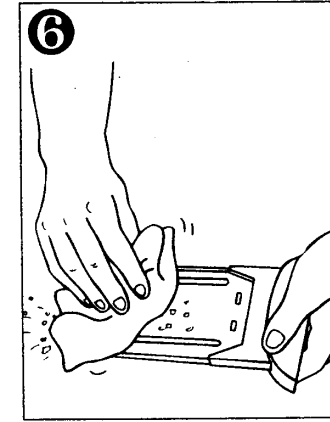
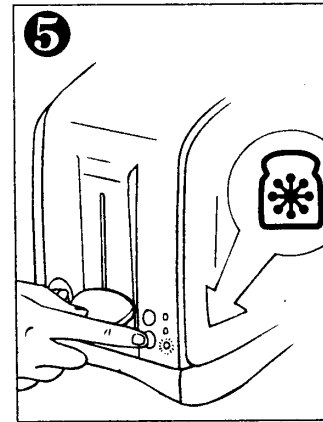
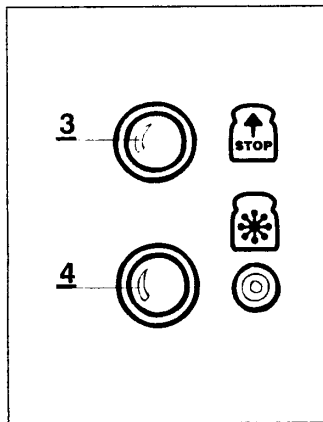
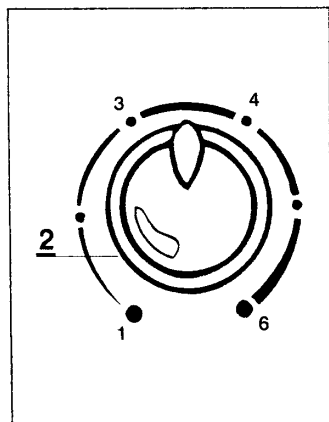
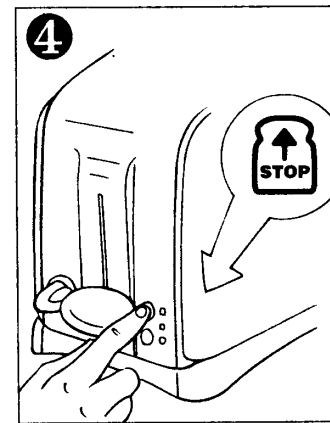
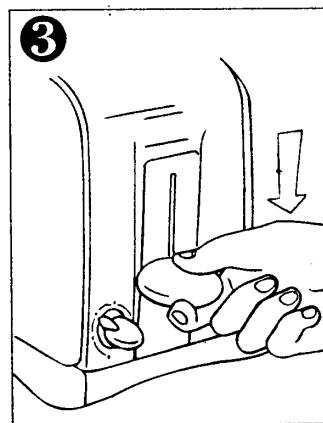
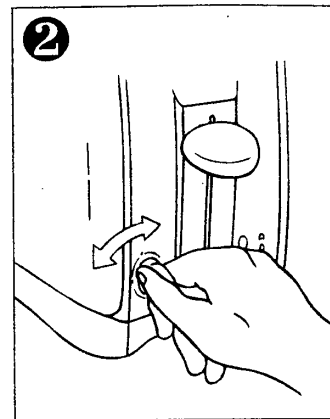
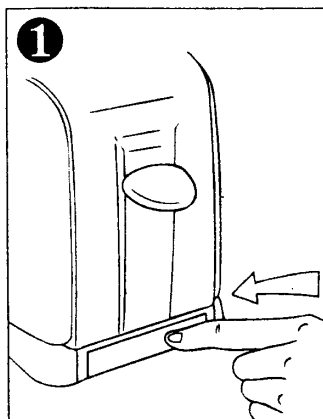
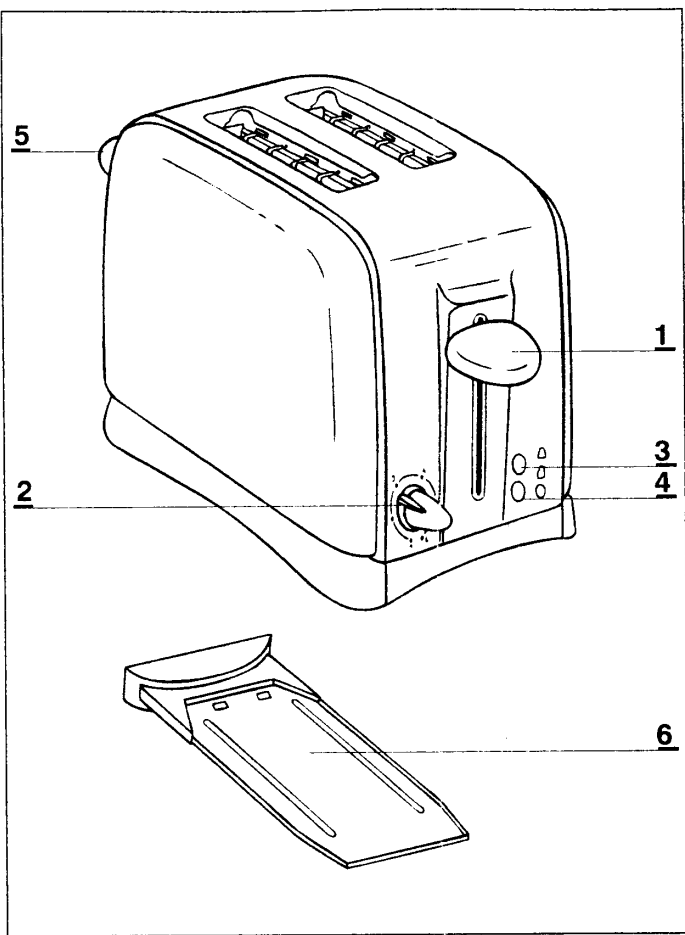
Bruksanvisning

Инструкция по
эксплуатации

Kullanma
Kılavuzu

Käyttöohje

Rowenta



FRANÇAIS

Caractéristiques de l'appareil

- | | |
|--|--|
| 1 Bouton de commande du chariot | 4 Bouton de décongélation |
| 2 Bouton de réglage thermostat (6 positions) | 5 Poignée de transport (derrière l'appareil) |
| 3 Bouton d'Annulation/Stop | 6 Plateau ramasse-miettes |



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Prévention des accidents domestiques :

- Marquage C.E. conforme à la directive CEE 89/336 relative à la compatibilité électro-magnétique et à la Directive basse tension CEE 73/23, pour les pays de la Communauté Européenne.
- La sécurité de cet appareil est conforme aux règles techniques et aux normes en vigueur.
- Vérifier que la tension du réseau correspond bien à celle indiquée sur l'appareil. Toujours brancher l'appareil sur une prise reliée à la terre, si son cordon d'alimentation comporte une prise de terre.
- Utiliser un plan de travail stable à l'abri des projections d'eau.
- Ne pas porter ou déplacer l'appareil pendant l'utilisation.
- Ne pas arroser le cordon autour de l'appareil encore chaud.
- Pendant l'utilisation ne pas toucher aux pièces métalliques qui sont des surfaces brûlantes.

Précautions importantes

Lorsqu'on utilise des appareils électriques, il y a un certain nombre de règles élémentaires qu'il faut toujours respecter, en particulier les suivantes :

- Lirez entièrement le mode d'emploi et suivez attentivement les instructions d'utilisation.
- Afin d'éviter les chocs électriques, ne plongez pas dans l'eau le fil électrique, la prise de courant ou tout l'appareil.
- Ne jamais laisser l'appareil fonctionner sans surveillance. Ne pas laisser à la portée des enfants.
- Débrancher l'appareil quand il ne sert pas ou pour le nettoyer.
- Ne pas utiliser l'appareil si :
 - Celui-ci a un cordon détecté ou,
 - L'appareil est tombé et présente des déformations visibles ou des anomalies de fonctionnement.
- Dans ce cas, l'appareil doit être envoyé au centre de service après-vente agréé POWERFA le plus proche afin d'éviter tout danger.
- Appeler au grille-pain des accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant, peut être dangereux.
- N'utilisez l'appareil que dans la maison.
- Ne pas laisser pendre le cordon dans le vide, il ne doit pas non plus toucher les surfaces brûlantes.
- Ne pas poser votre grille-pain sur un chauffage, ni trop près de lui, ni sur un four chaud.
- Le levier de réglage doit être en position haute quand vous branchez ou débranchez votre appareil.
- Il ne faut pas introduire dans l'appareil de trop grosses tranches de pain, ni des emballages métalliques, ni des ustensiles de métal qui pourraient s'enflammer ou provoquer des courts-circuits.
- Il y a risque d'incendie si la grille-pain est « couverte » en contact, à proximité ou sous des matériaux inflammables comme des rideaux, des tentures ou du bois.
- Si une tranche de pain reste coincée dans l'appareil, débrancher et attendre que la grille-pain refroidisse. Sortir alors la tranche de pain de la fente en faisant attention de ne pas toucher les parties métalliques. Ne jamais utiliser une fourchette ou autre objet métallique.
- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique uniquement, toute utilisation professionnelle, non appropriée ou non conforme au mode d'em-

pliot n'engage ni la responsabilité, ni la garantie du fabricant.

- Ne pas couvrir l'appareil pendant son fonctionnement. Ne pas utiliser comme source de chaleur.
- Nettoyer régulièrement le plateau ramasse-miettes pour ôter toutes les miettes.
- Fixez bien le plateau ramasse-miettes après chaque utilisation de l'appareil.
- Ne pas poser de pain, croissants, ou autres pâtisseries sur le dessus de l'appareil, car un accessoire réchauffe petits pains est prévu sur certains modèles.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Déballer l'appareil et enlever tous les autocollants.

L'emballage de votre grille-pain est recyclable, mais il peut également vous être utile pour retourner l'appareil à une station de service agréée. Lire le mode d'emploi et suivre attentivement les instructions d'utilisation.

DÉBUT DE FONCTIONNEMENT

A la première utilisation, mettre le bouton de réglage sur la position minimum.

Faire fonctionner la grille-pain à vide. Cela évitera l'odeur désagréable d'appareil neuf.

Attention : ce produit chauffe, des poignées plastiques avant et arrière sont prévues pour sa manipulation.

FONCTIONNEMENT

Fig. ①

Vérifier que le plateau ramasse-miettes est bien inséré sous le grille-pain.

Dérouter complètement le cordon d'alimentation et brancher.

Réglage du thermostat

Fig. ②

Régler le thermostat sur la position désirée, suivant la nature et l'épaisseur du pain :

- 1 - 2 très légèrement grillé,
- 3 légèrement grillé,
- 4 - 5 bien grillé,
- 6 très grillé.

Après quelques essais vous serez vite familiarisé avec ces réglages. Il est conseillé de réduire le réglage du thermostat lorsque vous n'utilisez pas toute la capacité choisie de l'appareil.

Mise en place des tranches de pain
Le bouton de commande de fonctionnement étant en position haute, disposer les tranches de pains.

Mise en marche

Fig. ③

Abaisser le bouton de commande. En appuyant la commande se verrouille en position basse. Les grilles de maintien s'ajustent automatiquement selon l'épaisseur des tranches et les centrent entre les éléments chauffants qui sont alors activés.

Sur ce modèle électronique, la commande de fonctionnement ne s'enclenche en position basse que lorsque l'appareil est branché.

Il est possible que le fonctionnement soit gêné par des débris, des poussières restant trop longtemps à l'intérieur de l'appareil. Il suffit alors de manœuvrer plusieurs fois la touche de commande pour l'enclencher, néanmoins bien se référer aux conseils d'entretien et de nettoyage. Les tranches ne doivent pas dépasser les grilles, la partie qui dépasse ne pouvant être grillée.

Arrêt

En fin de cuisson, la commande de fonctionnement se déverrouille automatiquement, les tranches de pains sont remontées et le grille-pain cesse de fonctionner.

Annulation/Stop et arrêt en cours de cycle

Fig. ④

Pour arrêter le cycle de grillage ou annuler les autres fonctions, appuyer sur le bouton annulation «Stop».

Le pain est mis à disposition, le grille-pain cesse de fonctionner.

Vous pouvez interrompre le grillage à tout moment en appuyant sur le bouton d'annulation «stop», le pain sera remonté automatiquement (par exemple si vous apercevez que vous avez fait un mauvais réglage ou si vous jugez que votre pain est suffisamment grillé).

Si des tranches de pain restent coincées entre les grilles, débrancher, et attendre que l'appareil refroidisse avant de retirer le pain.

Ne pas utiliser d'objet métallique (cuillère, couteau...)

Si vous grillez des petits pains aux raisins, enlever les raisins qui risquent de se détacher car ceux-ci peuvent endommager l'appareil.

Décongélation/Frozen

Fig. ⑤

Pour griller du pain congelé, régler le degré de grillage souhaité entre 1 et 6 en fonction du type de pain à griller, armer le grille-pain, appuyer sur la touche «Décongélation/Frozen».

Un temps supplémentaire de grillage sera automatiquement sélectionné.

A la fin du cycle, le pain est mis à disposition, le grille-pain cesse de fonctionner.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Fig. ⑥

Avant tout entretien, débrancher et laisser refroidir l'appareil.

Après avoir sorti le plateau ramasse-miettes, et l'avoir vidé, retourner l'appareil à l'envers pour faire tomber les croûtes et les débris qui peuvent rester entre les éléments chauffants. Il est recommandé de nettoyer le plateau ramasse-miettes régulièrement. Ne jamais intervenir à l'intérieur de l'appareil avec un objet métallique sous peine de détériorations graves et de chocs électriques. Essuyer l'extérieur de l'appareil et le cordon avec un linge humide. Sécher. Ne pas utiliser de produits d'entretien trop agressifs ou abrasifs, de produits à nettoyer les fours ou de l'eau de Javel. Ne pas enrouler le cordon autour du corps de l'appareil. Un range-cordon est situé sous l'appareil.

NEDERLANDS

De belangrijkste onderdelen

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1 Bedieningsknop | 4 Knop voor het ontdooien van brood |
| 2 Thermostaatknop (6 standen) | 5 Handgreep voor het verplaatsen (aan de achterzijde) |
| 3 'Stop' knop | 6 Kruiemlade |



VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

ter voorkoming van ongevallen in huis:

- Het apparaat is conform de EMC richtlijn 89/336CEE met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit en volgens de richtlijn 73/23 met betrekking tot laagspanning, van toepassing in de landen van de Europese Gemeenschap.
- Voor uw veiligheid voldoet dit apparaat aan de geldende technische regels en normen.
- Controleer voor het eerste gebruik of de spanning van uw lichtnet overeenkomt met de spanning (V) die op het apparaat staat aangegeven. Het apparaat altijd aansluiten op een geaard stopcontact.
- Het broodrooster op een stabiele ondergrond plaatsen, buiten bereik van opspattend water.
- Het broodrooster nooit optillen of verplaatsen terwijl hij in werking is.
- Het eroder niet rond een nog warme broodrooster wildkoken.
- Tijdens het gebruik nooit de bovenkant noch de metalen delen van het apparaat aanraken, u zou zich kunnen branden.

Belangrijke voorzorgsmaatregelen

- Bij het werken met elektrische apparaten dienen een aantal elementaire regels in acht genomen te worden.
- De gebruiksaanwijzing aandachtig lezen en de richtlijnen opvolgen om het voorkomen van elektrische schokken te voorkomen, het sinder de sterker of het apparaat zelf nooit in water dompelen.
- Het apparaat nooit zonder toezicht aan laten staan en het buiten bereik van kinderen houden.
- De stekker uit het apparaat halen wanneer het apparaat niet meer wordt gebruikt of schoongemaakt moet worden.